

Potvrdenie o žití
Yaşadığınızla dair belge

Dôchodky sa v súlade s § 116 ods. 3 zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov vyplácajú do cudziny, ktorá nie je štátom Európskeho hospodárskeho priestoru a Švajčiarskou konfederáciou, pozadu v trojmesačných lehotách po predchádzajúcom potvrdení o žití poberateľa dôchodku. Aby sme mohli zabezpečiť plynulú výplatu Vášho dôchodku, žiadame Vás o preukázanie Vášho žitia.

Potvrdenie o žití vyplňte, podpíšte a **pravosť podpisu dajte úradne overiť** notárom alebo zamestnancom inštitúcie sociálneho poistenia príslušnej podľa miesta Vášho bydliska. Dátum úradného overenia Potvrdenia o žití nesmie byť starší ako jeden mesiac pred jeho zaslaním Sociálnej poisťovni. Riadne vyplnené a overené potvrdenie **za príslušný kalendárny štvrťrok zašlite vždy najneskôr do 15 dní po jeho uplynutí, t. j. do 15. apríla, 15. júla, 15. októbra príslušného kalendárneho roka a do 15. januára nasledujúceho kalendárneho roka** na doleuvedenú adresu Sociálnej poisťovne alebo e-mailom na adresu LIFECERTIFICATION@socpoist.sk. **Upozorňujeme Vás, že dovtedy kým neosvedčíte uvedenú skutočnosť, dôchodok Vám nevyplatíme.**

Avrupa Ekonomik Alanı ve İsviçre Konfederasyonu dışında olan ülkelere ödenen emeklilik maaşları sosyal sigortalar kanunun yenilenen ve sonradan değiştirilen 461/2003 kanunun § 116 madde 3'ne göre yaşadığınızla dair belge formunu gönderdikten sonra üçer ay sonradan ödeme yapılacaktır. Emeklilik maaşınızın sürekli ödenmesi istiyorsanız lütfen hayatta olduğunuzu yaşadığınızla dair belge ile kanıtlamalısınız.

Yaşadığınızla dair belge formunu doldurunuz, imzalayınız ve **imzanızın geçerliliğini notere veya bağlı bulunduğunuz yerdeki sosyal sigortalar kurumu şubesindeki ilgili personellerine onaylatınız**. Sosyal sigortalara kurumuna gönderilecek olan imzanızın onaylı olduğu yaşadığınızla dair belge formlarının onay tarihleri bir aylık süreyi geçmemelidir. Onaylanmış ve uygun şekilde doldurulmuş tasdiknameleri(belgeleri) **bağlı bulunmuş olduğu yılın çeyreği bittikten sonraki ilk 15 gün içerisinde yani 15 Nisana, 15 Temmuz, 15 Ekim ve bir sonraki yılın 15 Ocakına kadar** aşağıdaki belirtilmiş olan sosyal sigortalar kurumu adresine veya LIFECERTIFICATION@socpoist.sk e-posta adresine göndermeniz gerekmektedir. **Eğer bu zaman zarfında kanıtlayıcı bir gerekçe sunmaz iseniz emeklilik maaşınız ödenmeyecektir.**

1. Rodné číslo / Doğum kayıt no:

(číslo, pod ktorým Vám Sociálna poisťovňa vypláca dôchodok) / (Emeklilik ödeme için Sosyal Sigortalar Kurumu tarafından kullanılan dosya referans numarası)

2. Meno a priezvisko / Adı ve Soyadı

(aj predchádzajúce priezvisko, u žien aj rodné priezvisko) / (Ayrıca bir önceki soyadı, bayanlar da kızlık soyadı)

3. Dátum a miesto narodenia, stav / Doğum tarihi ve yeri, medeni hali

(deň, mesiac, rok a miesto narodenia; slobodný, ženatý, rozvedený, vdovec) / (Doğum tarihi gün, ay, yıl ve yer, bekar, evli, boşanmış, dul)

4. Adresa bydliska / Adresi:

(aj poštové smerovacie číslo) / (posta kodu numarasını belirtiniz)

Úradné overenie pravosti podpisu / İmzanızın geçerli olabilmesi için resmi noter tasdiki:

.....
podpis dôchodcu / emeklinin imzası

.....
dátum overenia / tasdik tarihi